COLOCVIUL ŞTIINŢIFIC „DOCUMENTA BUCOVINAE HISTORICA”, CERNĂUŢI, 27 MAI 2017

OVIDIU BÂTĂ

Das wissenschaftliche Kolloquium *Documenta Bucovinae Historica*, Czernowitz, den 27. Mai 2017

(*Zusammenfassung*)[*]

Am 27. Mai 2017 fand das wissenschaftliche Kolloquium *Documenta Bucovinae Historica* in Czernowitz statt. Es war die zweite wissenschaftliche Veranstaltung, die das Bukowina-Institut Radautz und das Rumänische Kulturzentrum Czernowitz zusammen organisierten. Der Zweck des Treffens war die Auswertung der wissenschaftlichen Ergebnisse im Bereich der Geschichte und Kultur der Bukowina, die Vorstellung neuer Bücher und Publikationen des Bukowina-Instituts Radautz und die Förderung des interkulturellen Dialogs zwischen den Geschichtsforscher und -liebenden aus dem nördlichen und südlichen Teil der ehemaligen Bukowiner Provinz. Es wurden sehr interessante Beiträge präsentiert und Gespräche mit Forschern, Universitätsprofessoren, Lehrern, Leitern der kulturellen Vereine und Gesellschaften aus der Region Czernowitz geführt.

Schlüsselwörter und -ausdrücke: „Bukowina”-Institut der Rumänischen Akademie Radautz, „Eudoxiu Hurmuzachi”- Rumänisches Kulturzentrum Czernowitz, wissenschaftliches Kolloquium, historiographische Debatte.

În baza relaţiilor de colaborare dintre Institutul „Bucovina” al Academiei Române şi Centrul Cultural Român „Eudoxiu Hurmuzachi” din Cernăuți, anul acesta s-a desfășurat cea de a doua manifestare științifică realizată în comun de cele două instituții partenere, având drept scop valorificarea cecetărilor ştiinţifice din domeniul istoriei și culturii bucovinene, prezentarea celor mai noi publicații ale cercetătorilor de la Institutului „Bucovina” şi dezvoltarea diagolului cultural între pasionații de istorie din partea de nord şi de sud a Bucovinei.

[*] Traducere: Ștefăniţa-Mihaela Ungureanu.

BDD-A32793 © 2017 Institutul „Bucovina” al Academiei Române
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.142 (2026-11-14 18:37:55 UTC)

La colocviu au participat cercetători, universitari, profesori din învățământul preuniversitar şi conducători ai asociațiilor şi societăților culturale din regiunea Cernăuți. Lucrările colocviului au fost deschise de Vasile Tărâțeanu, m. o. al Academiei Române, președinte al Centrului Cultural Român „Eudoxiu Hurmuzachi" şi CS II dr. Marian Olaru, director interimar al Institutului „Bucovina" al Academiei Române.

Au fost susținute referate-impuls de către CS Elena Pascaniuc, cu comunicarea *Dimitrie Dan (1865–1927), m. c. al Academiei Române, la 160 de la naștere*; CS III dr. Rodica Iațencu, cu tema *Proiectul Institutului „Bucovina" de editare a documentelor privind istoria Bucovinei. Discursuri parlamentare*; CS III dr. Vasile I. Schipor, cu comunicarea *Miroslava-Olga Șandru la centenarul nașterii sale. Câteva note pentru un studiu de caz*; CS drd. Ștefănița-Mihaela Ungureanu, *Lotte Berg (1907–1981), traducătoare şi autoare de cărți pentru copii*; CS II dr. Marian Olaru, cu comunicarea *Tehnici de supraviețuire în comunism. Studiu de caz: Pantelimon Chirilă* şi CS III dr. Ovidiu Bâtă, cu tema *Monumente austriece din Bucovina secolului al XIX-lea*.

A doua parte a colocviului a cuprins o dezbatere tematică intitulată *Izvoarele istoiei Bucovinei între inedit și edit.*

Partea a III-a a colocviului a cuprins *Semnalul editorial*, cărți şi periodice noi referitoare la Bucovina, în cadrul căreia au fost prezentate: „*Făt-Frumos" (Suceava, 1926 – Cernăuți 1934, București, 1940, Cernăuți, 1941 – Râmnicu Vâlcea, 1944)*. Bibliografie, studiu introductiv și notă asupra ediției de dr. Vasile I. Schipor, indice de nume și album de dr. Alis Niculică, Suceava, Editura Accent Print, MMXVI, 300 p. (Elena Cristuș); *Bucovineni în Parlamentul României Întregite*, vol. II.1., *Adunarea Deputaților, legislatura 1920–1922*, ediție îngrijită, studiu introductiv, note şi comentarii de Rodica Iațencu şi Marian Olaru, indice de nume de Rodica Iațencu, București, Editura Academiei Române, Colecția „Enciclopedia Bucovinei în studii şi monografii" (42), Seria „Documente" (2), 2016, 342 p. (Schipor I. Vasile) şi Vasile I. Schipor, *Calendare și almanahuri românești din Bucovina (1811–1918) Contribuția lor la propășirea cultural-națională a românilor bucovineni*, *Cuvânt-înainte* de Mihai-Ștefan Ceaușu, CS I, Institutul de Istorie „A. D. Xenopol" al Academiei Române, Iași, Editura Universității „ Al. I. Cuza", Seria „Documenta", 2016, 794 p. (Marian Olaru). În cadrul aceleiași secțiuni au fost prezentate periodicele „Analele Bucovinei", Rădăuți – București, anul XXIII, nr. 1 (46), 2016 (Ștefănița-Mihaela Ungureanu) şi nr. 2 (47) 2016 (Elena Pascaniuc).

Inițiator şi responsabil de proiect: CS II dr. Marian Olaru.

Partenerul media pentru realizarea acestei manifestări a fost Euromedia Bucovina (Cernăuți).

BDD-A32793 © 2017 Institutul „Bucovina" al Academiei Române
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.142 (2026-11-14 18:37:55 UTC)